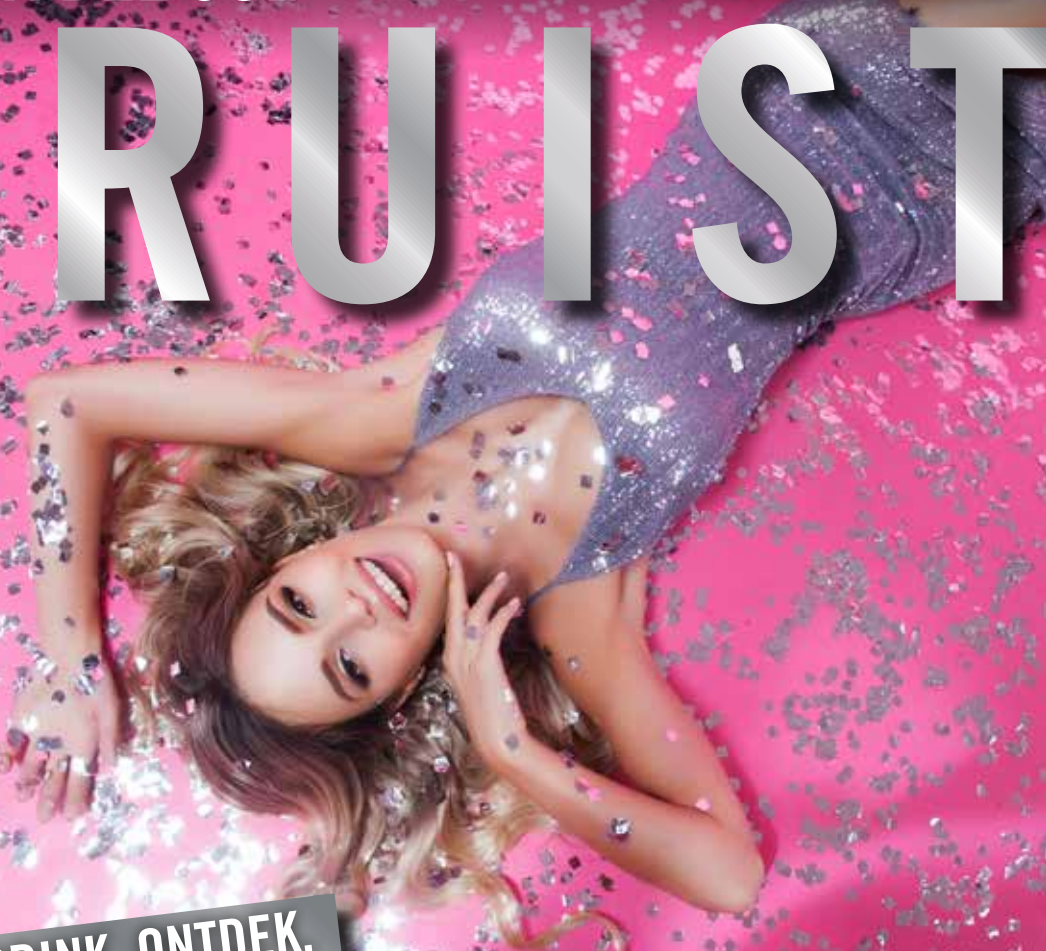


COSTA DEL SOL



JANUARI 2023 GRATIS MEENEMEN!
WWW.COSTADELSOLBRUIST.NL

BRUIST



**EET, DRINK, ONTDEK,
STOP & BEWONDER**

Droomplek

met fenomenaal uitzicht!

Ben jij op zoek naar de mooiste accommodatie van de Costa del Sol, waar je na een dag vol indrukken tot rust kunt komen? Die plek hebben wij en willen we graag met jullie delen. Ga naar onze website of scan de QR-code, boek onze locatie en jouw ultieme vakantie kan beginnen.



MIJAS RESIDENCE

10% KORTING
met code **BRUIST**
als je boekt
in januari!



BOEK NU



Vlak bij Mijas Pueblo, een pittoresk bergdorp, vind je Mijas-Residence, een luxe accommodatie met vier appartementen, een studio en een villa. Overal waar je staat is het uitzicht op de Middellandse Zee, Fuengirola en Mijas costa even mooi. En of je nu in het zwembad of relaxed op

je zonnenbed ligt of in onze bar zit, altijd ben je in contact met het adembenemende uitzicht. En dan realiseer je je... er is geen betere plek dan hier.

Nieuwsgierig? Onze accommodatie, inclusief het woonhuis, is ook in zijn geheel af te huren (max. 26 slaappleatsen).



Ons bedrijf bestaat uit een dynamisch en professioneel team met een gemeenschappelijk doel: voldoen aan de wensen van onze klanten.

Het doel van ons bedrijf is: promotie, aankoop en verkoop van alle soorten vastgoed aan de Costa del Sol, maar we zijn vooral gespecialiseerd in Puerto Marina.

We hebben een breed aanbod in onroerend goed, verhuur en overdrachten. Allemaal met de beste economische garanties op de markt, zodat u uw droom kunt waarmaken.

Tot binnenkort!

Ilone de Cozar
PUERTO MARINA

Makelaar sinds 1987

BBi

ACTUEEL
AANBOD!
Scan de
QR-code



**Woning verkopen of kopen?
BBi International is hét
aangewezen kantoor in
Puerto Marina en omgeving.
Ons team gaat graag actief
voor u aan de slag!**

Wij kunnen u van dienst zijn bij woningverkoop, woningverhuur en aankoopbegeleiding.

Wat onze werkwijze kenmerkt?

We zijn vanaf het eerste moment betrokken, bereikbaar en vooral enthousiast. Ons team steekt alle kennis en energie in uw opdracht. Onze begeleiding is uitgesproken persoonlijk.

Uw droomhuis aan de Costa del Sol?

***Dat kan, wij hebben een mooi aanbod voor u!
En voor de zekerheid staat de champagne al klaar!***

**ONZE VASTGOED
DIENSTEN**

AANKOOP

VERKOOP

VERHUUR

KEY HOLDER

VAN UW WONING

***Wij staan klaar
om al uw vragen
te beantwoorden!***

*Neem contact
met ons op om de
mogelijkheden te
bespreken.*

***Laat uw
eigendom taxeren
zodat u de huidige
marktprijs van uw
woning weet.***

+34 607 731 972
Madeira, local 7-1
(Puerto Marina)
29630 Benalmádena
info@bbipuertomarina.com
www.bbipuertomarina.com/nl

COLOFON

UITGEVER

Nederland Bruist

DIRECTIE

Marcel en Lea Bossers

CUSTOMER CARE

Nederland Bruist +31 76 711 5340

TEKSTEN & EINDREDACTIE

Maaïke van Helmond

FOTOGRAFIE

Lea Bossers, Nederland Bruist

VORMGEVING

Ron Schouwenaar

CONTACT

Nederland Bruist, Beneluxweg 45, 4904 SJ

Oosterhout, +31 76 711 5340 bereikbaar

van 08.30 - 17.30 uur. Like ons op

[f](#) nederlandbruist en [@](#) nederlandbruist.

Copyright Nederland Bruist ©2023.

Het overnemen van artikelen als bedoeld in artikel 15 van het auteursrecht is niet toegestaan. Merknaam 'BRUIST' is eigendom van Nederland Bruist.

Deze uitgave is met de grootst mogelijke zorgvuldigheid samengesteld. Nederland Bruist is echter niet aansprakelijk voor enige directe of indirecte schade die zou kunnen ontstaan door het gebruik van de hierin aangeboden informatie. Aan de inhoud van deze uitgave kunnen op geen enkele wijze rechten worden ontleend of aanspraken worden gemaakt.

ADVERTEREN?

Bel Jop Franken op +31 613 750 748

GOOGLE TRANSLATE TO TRANSLATE INSTANTLY



Instant Camera Translation: Instantly translate text images by pointing your camera at it.



The app translates to up to 133 languages. Support for features varies by languages:

- Translate text: type to translate languages
- Offline: translate without internet connection
- Photo's: Translate text into captured or imported photos

Declaration on rights:

- Microphone for translating spoken text
- Camera to translate text via camera
- Photos for importing photos from your library



*Op de gezonde
toer*



*Bestel eens een
mocktail!*



*Lekker
badderen*



*Afwisseling...
of juist niet?*



*El pueblo
blanco*

12

22

32

36

44



Foto: Ron Eskens soowpictures.nl

Bruisende lezer,

Om te beginnen: ¡Feliz Año Nuevo! Oftewel, gelukkig nieuwjaar. We hopen dat je 2022 knallend hebt afgesloten en klaar bent om er een bruisend 2023 van te maken, vol geluk, liefde en gezondheid. En met heel veel bezoekjes aan de Costa del Sol natuurlijk, want als er één goed voornemen is, dan is het wel om zo vaak mogelijk van de Spaanse zon te gaan genieten.



En genieten zul je hier zeker, het hele jaar door. Niet voor niets verruilen steeds meer mensen Nederland in de wintermaanden voor een verblijf aan de Costa del Sol. De perfecte manier om de Nederlandse winterkou te ontvluchten en dat op slechts zo'n twee uur vliegen. Oké, daarmee niet op een of andere tropische bestemming terecht, maar het weer is er deze maanden hoe dan ook een stuk aangenamer.

Dat weten wij, maar dat weten ook onze bruisende ondernemers ter plekke. Ben je benieuwd naar hun inspirerende verhalen? Blader snel verder en lees dan vooral ook al onze tips van deze maand. Daar staat ongetwijfeld wel wat leuks voor je tussen!

Lea en Marcel Bossers

Scan de QR-code voor meer informatie over Nederland Bruist.



Altijd iets
bijzonders!
Bekijk ons
aanbod online!



Eigenaar: Francis Landmeter | Goirkekanaaldijk 2b, Tilburg, | 06-53955595 | www.autobedrijfbrit.nl

GROOT
IN KLEINE KLUSSEN



Construxus S.L. is speciaal opgericht om uw kleine klussen zo snel en efficiënt mogelijk op te lossen.

Wij werken met een betrouwbaar team van schilders, loodgieters, elektriciens en overige vakmensen, zodat wij u met elke klus direct kunnen helpen.

Voorbeeld klussen: klein schilderwerk, elektrische reparaties, lekkages, installatie sanitair, reparaties aan kasten en deuren, vervangen van ramen of spiegels en kleine verbouwingen.

BEL VRIJBLIJVEND NAAR +34 628 111 989



Blankenstein Fuengirola

**ZONNEPANELEN
AIRCO
IPTV / TV / AUDIO
HOMECINEMA
WITGOED**

Al meer dan 30 jaar
klantgerichte dienstverlening
aan de Costa del Sol.

Wij bieden homecinema
oplossingen aan alsmede
beveiligingscamerasystemen voor
uw veiligheid, met de optie om
beelden thuis te bekijken.

NIEUW

Zonnepanelen hebben de
toekomst. Maak gebruik van de
vele zonuren in Spanje en spaar
het milieu en uw portemonnee.
Vraag om een offerte.

+34 952476688
info@blanksat.com



AIRCO

Voor uw nieuwe airco's
en onderhoud aan
bestaande airco's
bent u bij ons aan
het juiste adres!



ZONNEPANELEN

Neem contact met ons
op voor een passende
offerte voor uw eigen
zonnepanelen.



TV / AUDIO

Blankenstein is uw
partner en leverancier
als het gaat om perfect
beeld en geluid.

BLANKENSTEIN
DIGITAL SOLUTIONS S.L.



Op de gezonde toer

Zeg eens eerlijk, heb jij je op culinair vlak ook lekker laten gaan tijdens de feestdagen? Je bent niet de enige! Dat wordt alleen nog maar extra duidelijk als je hoort hoeveel mensen het goede voornemen hebben om nu echt even wat rustiger aan te gaan doen als het op eten aankomt. Een goed voornemen dat misschien lastig lijkt om je aan te houden tijdens een verblijf aan de Costa del Sol. Dat hoeft echter niet zo te zijn...

Inderdaad, de Spaanse keuken is niet per se de meest gezonde keuken. Denk bijvoorbeeld aan die heerlijke aioli die je het liefst zo dik mogelijk op een stukje brood smeert. Het water loopt je waarschijnlijk al in de mond als je er alleen maar aan denkt. Wil je het toch wat gezonder houden, dan zijn er twee opties: of rigoureuus nee zeggen tegen die overheerlijke aioli, of gewoon wat minderen. Met slechts een dun laagje heb je toch die lekkere smaak in je mond, maar krijg je behoorlijk wat minder calorieën binnen. Bovendien is het een stuk makkelijker om die gezonde

toer voort te zetten als je jezelf niet alle pleziertjes ontzegt, maar gewoon met mate geniet.

Overigens zijn er, los van die aioli, op culinair vlak tal van meer verantwoorde keuzes te maken aan de Costa del Sol. Helemaal doordat ook hier de concepten waar ze zich specifiek op gezond eten focussen als paddenstoelen uit de grond lijken te schieten. Wat dat betreft is er dus keuze genoeg als je even op de gezonde toer bent en dat zonder in te hoeven leveren op smaak.



De horeca Bruist

Op de volgende pagina's vind je een aantal leuke en gezellige horecazaken aan de Costa del Sol waar je lekker kunt eten of gezellig een drankje kunt drinken.

Wil je nog meer eet- en drinkgelegenheden en andere bruisende zaken in de regio zien? Scan dan de QR-code bovenaan de pagina en neem een kijkje op de website van Costa del Sol Bruist.

N

Heb je ook interesse om in dit bruisende magazine te staan of heb je nog een leuke tip voor de redactie?

Mail ons dan op nl@nederlandbruist.nl.

RESTAURANT OP D'N HOEK Kom een heerlijke avond beleven met heerlijk eten. Hier bieden ze versbereide gerechten van de Big Green Egg XXL in een authentieke sfeer. In Restaurant Op d'n Hoek heten ze je van harte welkom. Geniet van de smakelijke gerechten en de authentieke sfeer van het pand. De heerlijke buitenruimte zal je 's avonds opvrolijken en als je liever wat langer blijft en het begint af te koelen, dan zorgen de sfeervolle kachels voor voldoende warmte. Ongeacht het weer buiten, de binnenruimte met airconditioning behoudt altijd de ideale temperatuur. Het restaurant is centraal gelegen en ze hebben gratis wifi, zodat je zonder problemen kunt internetten. De menukaart biedt voor ieder wat wils. Laat je verrassen door het ruime wijnaanbod en de uitstekende gerechten.



GASTROBAR STOP LA CARIHUELA

Kom hier vooral als je lekkere trek hebt, want dankzij het uitgebreide assortiment is de keuze reuze! Van een heerlijk versgemaakt puddingbroodje bij de koffie tot een broodje geitenkaas met honing en walnoten, hier is het altijd smullen op het terras.



STAMCAFÉ TORREMOLINOS

Een vakantie in de Spaanse badplaats Carrihuela is pas compleet met een bezoekje aan dit oergezellige bruine café. Je bent hier aan het goede adres voor een verfrissend drankje, echte Hollandse snacks of om gewoon gezellig mee te zingen met één van de vele artiesten die hier optreden.



LEMON GRASS Restaurant Lemon Grass is te vinden in het hart van Benahavis. Dit dorp staat onder andere bekend om zijn brede scala aan eetgelegenheden en bars, waarvan Lemon Grass een van de echte aanraders is. De eigentijdse uitstraling van het restaurant zorgt voor een bijzonder fijne setting om in te dineren en de kwaliteit van de gerechten doet de rest. Het menu is zeer gevarieerd te noemen en omvat naast diverse heerlijke vlees- en visgerechten, curry's, tempura, sushi en noedels ook altijd diverse seizoensgebonden gerechten.



SCAN EN BEKIJK ONLINE ALLE LEUKE RESTAURANTS

EURO CAFÉ Als je toevallig in de buurt van Parque La Bateria (batterijpark) bent, kun je deze cafetaria bezoeken. Mensen bezoeken Euro Café meestal voor hun uitstekende koffie in een ontspannen, Hollandse sfeer met, ja ja, appeltaart. Ook vanwege de sportwedstrijden die live worden uitgezonden is dit voor velen the place to be!



THE JAPO RESTAURANT

Liefhebbers van de Japanse keuken opgelet: volgens kenners moet je voor de lekkerste sushi en andere typisch Japanse gerechten bij The Japo in Benalmádena zijn. Dit restaurant is onderdeel van Beach Club El Higerón, een van de populairste beachclubs van deze badplaats aan de Costa del Sol, en de keuken wordt geleid door de befaamde sushimeester Carlos Navarro. De kwaliteit van het eten is hier in één woord top en ook de service laat aan niets te wensen over.

Zonder twijfel het beste Aziatische restaurant aan de kust

Het Teppanyaki Yin Asian Restaurant is al meer dan vijf jaar een must-visit aan de Costa del Sol voor liefhebbers van de Aziatische keuken en sushi.

Wat sushi betreft: liefhebbers van deze Japanse gastronomie zullen hier ongetwijfeld genieten van het brede en rijke assortiment sushi. Altijd met de nieuwste bereidingen en met dagverse producten zoals zalm en tonijn, twee van de specialiteiten.



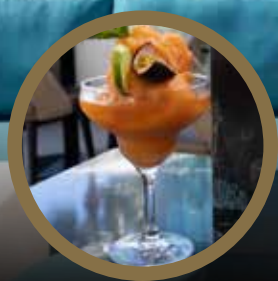


MOOD

DRINKS • FOOD • SHISHA

PUERTO MARINA

Wenst u een gelukkig nieuwjaar!



Met een compleet vernieuwde kaart in 2023!

Calle La Fragata Puerto Marina 29630 Benalmádena | +34 633 425 277 | info@moodz.es | www.moodz.es

VOLLEDIG ONTSPANNEN GENIETEN

MASSAGE



YOGA



HEALING



Holistic Life

MARBELLA
BODY & MIND WELL-BEING



FRANK

Sportmassage
Triggerpoint therapist
0034-684221822

JESSICA

Yoga coach
Voedingscoach
0034-690882431

Calle Copo 10, 29670 San Pedro de Alcantara, Malaga | +34 684221822 | info@holisticlifemarbella.com

WWW.HOLISTICLIFEMARBELLA.COM

DRINK

GEZELLIG EEN DRANKJE DOEN



Bestel eens een mocktail!

‘Dry January’, oftewel een maand geen druppel alcohol drinken, wordt wereldwijd steeds populairder. Niet zo vreemd overigens als je hoort wat deelnemers voor positieve effecten ervaren. Zo slapen ze beter, verbetert hun weerstand en hebben ze uiteraard geen katers meer. Daarnaast is het ook nog eens goed voor de portemonnee. Maar, wat drink je deze maand dan tijdens je verblijf aan de Costa del Sol? Onze tip: bestel een lekkere mocktail!

Net zo feestelijk als een cocktail, maar dan zonder alcohol... dat is de mocktail. Dat het woord is afgeleid van cocktail, mag duidelijk zijn. Maar waar staat die m dan voor, vraag je je misschien af. Van het Engelse woord mock, wat nep betekent. Oftewel, een mocktail is een nep cocktail. Nep of niet, dat mag de pret niet drukken, want mocktails zijn minstens even lekker als hun alcoholische varianten, maar dan met eerdergenoemde voordelen.

L

Tegenwoordig hebben alle klassieke cocktails wel een alcoholvrije variant en niemand die aan het drankje zelf ziet of

jij nu – bijvoorbeeld – een margarita hebt besteld of een ‘virgin margarita’. Hetzelfde geldt trouwens voor een alcoholvrij biertje of een alcoholvrij glas wijn, hoewel dat laatste nog niet in heel veel Spaanse horecazaken verkrijgbaar is. Gelukkig zijn er daarnaast nog tal van andere alternatieven zonder alcohol, zoals een lekker (vers) sapje, water met citroen of een frisje, om maar wat voorbeelden te noemen. En gewoon een goede kop koffie of thee bestellen kan natuurlijk ook altijd.

Dus... Dry January, ga jij die uitdaging aan? Het belangrijkste is: niets moet, alles mag, doe vooral waar jij je goed bij voelt!

DRINK

GEZELLIG EEN DRANKJE DOEN

RACK AND RUIN BAR Dit is echt zo'n gezellig, typisch Engels barretje in het centrum van Nerja. Een plek waar iedereen meer dan welkom is om aan te schuiven voor een drankje, een leuk gesprek met een van de Engelse eigenaresses of natuurlijk met de andere gasten en eventueel wat te eten van de hoofdzakelijk Engels georiënteerde kaart. Hier bewijzen ze dat een gezellig avondje uit helemaal niet zo duur hoeft te zijn. Ga het dus vooral zelf eens ervaren.



BIFANA BAR Het is weliswaar officieel een tapasbar, maar ook als je zin hebt om alleen even een drankje te drinken, kun je altijd terecht bij Bifana Bar in het centrum van Ronda, binnen of buiten op het knusse terras. Op de kaart staat onder andere een ruime selectie aan wijnen en digestieven, dus daar zit vast wel iets tussen wat jij lekker vindt. En als je er dan toch bent... bestel dan ook gewoon even wat tapas. Wel zo lekker bij een (alcoholisch) drankje.

LA MADRIGUERA BAR Al sinds 2015 is dit in het historische centrum van Málaga hét adres voor liefhebbers van ambachtelijk gebrouwen bier, oftewel craft beer. Bij La Madriguera Bar speelt bier namelijk de hoofdrol, met een grote selectie aan speciaalbiere. Heb je honger gekregen van al die bierpjes of wil je graag een goede bodem leggen voor de alcohol, ook dan zit je hier goed, want er staan ook ware specialisten in de keuken om voor ieder wat lekkers te bereiden.



SCAN EN BEKIJK ONLINE
ALLE LEUKE DRINKGELEGENHEDEN



GUINN'S SPORTS BAR Zelf omschrijven ze zich als 'de beste sports bar van Torremolinos'. Of ze die uitspraak ook daadwerkelijk waarmaken bij Guinness Sports Bar, kun je het best een keertje zelf gaan ervaren. Het bier staat in ieder geval altijd koud – en daarnaast bieden ze een uitgebreide selectie van koffie, wijn, cocktails en sterke dranken van over de hele wereld – sportwedstrijden zijn live te volgen (en je kunt ook zelf een potje pool spelen) en ook op het menu staat voor ieder wel wat naar wens.

BLACK&GOLD COCKTAIL BAR

Bij de Black& Gold Cocktail Bar in Marbella staan ze, volgens eigen zeggen, voor de beste cocktails, oesters, kunst en liefde. Op de cocktailkaart staat een keur aan cocktails, zowel de echte klassiekers als de modernere varianten en eigen creaties. Stuk voor stuk bereid met de beste kwaliteit sterke drank en versgeperste sappen. Bestel er wat oesters of tapas bij en je avond kan eigenlijk niet meer stuk. Overigens serveren ze hier niet alleen cocktails, maar ook lekkere wijnen, het beste Spaanse bier en geweldige koffie.



Op zoek naar transport naar de Costa del Sol?

Wij regelen het graag voor u!

Transport van inboedel, auto, motor, boot of caravan van of naar de Costa? Ook voor de horeca leveren wij goederen van Makro, Sligro etc etc!! Tevens voor kleinere zendingen zoals huisraad, kleding of koffers enzovoort bent u bij ons op het juiste adres.

Wij rijden naar alle Costa's, ook levering van en naar geheel Spanje, België, Nederland, Frankrijk en Duitsland is mogelijk.

Vraag naar de mogelijkheden en onze tarieven
Telefoon / Whatsapp
(+31) 6 27272772



In Spanje zijn de wetten en regels net even wat anders dan we in Nederland gewend zijn. Nu kun je daar natuurlijk zelf induiken, maar veel makkelijker (en verstandiger) is het om de hulp in te schakelen van iemand met verstand van lokale zaken. “Bij Fides Legal Services kunnen we je in je eigen taal bijstaan bij diverse administratieve juridische procedures”, aldus eigenaresse Jasmin Spin.

Juridische oplossingen voor expats in Spanje

De van oorsprong Nederlandse Jasmin bracht een groot deel van haar jeugd door in Marbella en keerde na haar studie Engels recht met Spaans recht in Engeland weer terug naar de Costa del Sol. “Na eerst acht jaar bij een prestigieus juridisch kantoor in Puerto Banus te hebben gewerkt, vond ik het tijd voor de volgende stap: mijn eigen kantoor. Er zijn hier in de regio immers zoveel expats die juridische hulp kunnen gebruiken – bijvoorbeeld bij het kopen of verkopen van een huis – dat ik een kans zag om mijn expertise aan te kunnen bieden op mijn eigen, persoonlijke wijze.”

Customer service

Sindsdien doet ze er met Fides Legal Services alles aan om haar cliënten zoveel mogelijk te ontzorgen. “Als het nodig is van a tot z”, vertelt Jasmin enthousiast. “Niet alleen de taal is voor veel mensen een obstakel, ook de afstand kan lastig zijn. Vandaar dat wij op basis van een volmacht bijvoorbeeld ook voor onze cliënten voor een nieuwe woning kunnen tekenen bij de notaris, de sleutel in ontvangst kunnen nemen en er vervolgens voor kunnen zorgen dat alles geregeld en aangesloten is als zij eenmaal bij hun nieuwe (tweede) thuis aankomen.” Daarnaast kan Fides Legal Services je helpen bij zaken als niet-residenten belastingen, successieplanning en handelsrecht. “Ik help mijn cliënten om hun Spaanse droom waar te maken, met de focus op persoonlijk contact, snel schakelen en het leveren van de best mogelijke customer service. En dat allemaal in de eigen taal.”



Fides Legal Services | Estepona | 0034 951 552 220 | Eigenaar: Jasmin Spin | www.fideslegalservices.com

Wilt u meer weten?

Scan de QR-code en ga naar de website.



RECTIFICATIE

Abusievelijk heeft Nederland Bruist zowel online als op print uit naam van Fides Legal Services S.L. gecommuniceerd over de vermogensbelasting voor niet-ingezetenen. Deze informatie is niet relevant daar de vermogensbelasting afgeschaft is in Andalucia, beschouw deze informatie hierom a.u.b. als niet kloppend.

Mocht u als expat in Spanje vragen hebben over juridische oplossingen bekijk dan de website: www.fideslegalservices.com of neem contact op met Fides Legal Services op nummer: 0034-951 552 220.



BRUIST

Ga niet op zoek naar **geluk**, maar ontdek het **in jezelf**



Volg ons op social media @NederlandBruist en @BelgieBruist

ELVIRIA, OOST MARBELLA VILLA MET PANORAMISCH ZEEZICHT EN PRIVE ZWEMBAD MET MOOIE TUIN



De villa heeft een aangenaam karakter en veel licht. Bij binnenkomst in de hal komt u in de grote eet- en woonkamer, waar er genoeg plaats is om rustig te vertoeven of tv te kijken. Vanuit de living is er directe toegang tot de verschillende terrassen.

De keuken is volledig uitgerust met de nodige apparatuur die ook toegang heeft tot het overdekte terras met ingebouwde BBQ en ingericht is met eethoek. Op de begane grond bevinden zich de vier slaapkamers en drie badkamers, allen met toegang tot het terras en de tuin. Een paradijsje op zich.



De villa is op wandelafstand van alle voorzienigheden. Op 2,5 km zijn de grotere winkels en iets verder het mooie strand van Elviria en de vele strandbars.

Bebouwd: 190 m²
Terras: 88 m²
Totaal: 278 m²
Grondstuk: 925 m²

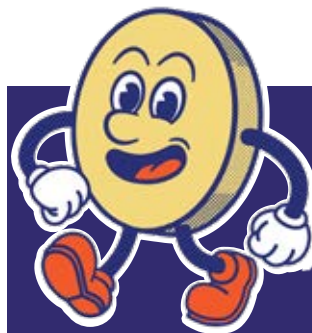
Prijs vanaf € 402.000,-

ImmoMoment

Sales - Rentals - Management

Zaakvoerder: Fanny Denorme

Centro Commercial, Guadalmina IV, Local 1, 29678 Guadalmina Alta
Marbella | Kantoor: +34 951 550 565 Mobiel (Spanje) +34 630 691310
Mobiel (België): +32 475 70 55 55 | fanny@immomoment.es
www.immomoment.es



MAXWAXED

PREMIER MOBILE DETAILING

WEEKLY MAXWAXED CLEAN • 3 STAGE PAINT PROTECTION • INTERIOR CLEANED AND REFRESHED
CERAMIC 3, 5 OR 7 YEAR PROTECTION • REFLECTION 'N' PERFECTION SINDS 1995
DAILY DRIVES, SUPER + HYPERCARS, CLASSICS • MOTORCYCLES, JET SKI, BOATS, GOLF CART, RV'S

For "SHOW WINNING" OR JUST "DAILY LOOK AT ME" RESULT CONTACT

+34 611 720 161

WWW.MAXWAXED.COM
MAX@MAXWAXED.COM

Je Spaanse belastingaangifte als niet-resident die doe jij,

ook als je niet fulltime in Spanje bent.

Je hebt weliswaar geen cent verdient op Spaanse grond,

maar op de kadastrale waarde betaal je tax, daarna is je fiscale zaak weer rond.

Een tweede verblijf als verhuurproject?

Vergeet dit niet actief op te geven, want de belastingdienst verstuurt geen aanslagbiljet.



Verlost worden van de Spaanse administratieve uitzichtloosheid?

CONTACTEER
S.O.S.PIA!

WWW.SOSPIA.COM

BRUIST

Jouw **onderneming** ook **presenteren** in dit sprankelende magazine? Of wil je meer weten over de vele mogelijkheden van **Costa del Sol Bruist?**



Neem dan contact op via nl@nederlandbruist.nl
of bel +31 76 7115340



Lekker badderen

We zouden het liefst willen zeggen dat de zon altijd schijnt aan de Costa del Sol, maar helaas kennen ze ook hier wat minder mooie dagen. Op kou kun je je kleden, maar regen... de meeste mensen blijven dan toch echt liever binnen. Ben je op zoek naar de perfecte bezigheid voor zo'n regenachtige dag? Wij hebben dé tip voor jou: breng eens een bezoekje aan de Hamam Al Andalus in Málaga!

Voor mensen die niet precies weten wat een hamam is, dit is een traditioneel oosters badhuis waar je heerlijk tot rust kunt komen, zowel lichamelijk als geestelijk. Baad in warm en koud water, laat je uitgebreid masseren of zweet alle negatieve energie eruit in de sauna. Alles is er hier op gericht om jou optimaal te laten ontspannen, tot de relaxte muziek op de achtergrond en de kruidenthee die ze serveren aan toe. Als je hier eenmaal binnen bent, is de kans groot dat je nooit meer terug naar huis wilt.

Dat komt trouwens ook door de complete setting die ze hier hebben gecreëerd. Je

krijgt bijna het gevoel of je daadwerkelijk een middeleeuws oosters badhuis bent binnengestapt, maar dan wel met alle comfort en voorzieningen van vandaag de dag. Het interieur doet ietwat Arabisch aan, met sfeervol (kaars)licht, de eerder genoemde achtergrondmuziek en de ontspannende geur van eucalyptus. Dit alles zorgt voor een enigszins mysterieus totaalplaatje, maar dan wel een waarin je je meteen op je gemak voelt. Precies wat nodig is om even heerlijk dat momentje voor jezelf te kunnen pakken om na afloop als herboren weer de deur uit te gaan.

SHOP

TILL YOU DROP!

KERAMIEKEN LETTERS

Doen deze rustieke tegeltjes met letters jou ook denken aan de straatjes in van die typische witte dorpen in Andalusië, Spanje en Portugal? Ze worden in Andalusië ambachtelijk gemaakt van keramiek of aardewerk. Geef je huis een mediterrane uitstraling met deze tegeltjes met daarop bijvoorbeeld de naam van je huis, de benaming van ruimtes (voor horecagelegenheden) of andere aanduidingen met een mediterrane tintje.



MIRÓ RODE VERMOUT

Nog steeds de authentieke Reus vermout met een robijnrode kleur. De onmiskenbare aroma's en smaak op basis van kruiden-aperitieven stimuleren en verfrissen. Gemaakt met de perfecte combinatie van volledig natuurlijke aromatische kruiden, met een uitgesproken en elegante maceratie en lichte balsamico. Subtiel zoet met een licht bittere toets, zeer zijdeachtig, gemakkelijk in de mond, licht en aangenaam in de afdronk.
www.vermutmiro.com

NIXIO
HEET WIND - NIET ZWEMEN



ESPADRILLES

Deze traditionele stoffen schoenen zijn afkomstig uit de regio van de Pyreneeën, tussen Spanje en Frankrijk, waar ze eeuwenlang door de lokale bevolking werden gedragen. Vandaag de dag hebben lokale ontwerpers de espadrille nieuw leven ingeblazen en zijn ze verkrijgbaar in vele moderne kleuren en met de meest uiteenlopende dessins.
www.bananamoon.com



Feliz Año Nuevo

BRIJST Deals

Ook deze maand hebben we weer enkele Brijst Deals samengesteld voor onze lezers. Neem een kijkje op www.nederlandbruist.nl/lezersacties en profiteer van mooie kortingen bij onze bruisende ondernemers.



MANCHEGO

Deze Spaanse klassieker, manchego, is een van de meest erkende en gewaardeerde Spaanse kazen ter wereld. Echte manchego is gemaakt met schapenmelk uit de regio La Mancha en gerijpt gedurende een periode van zestig dagen tot twee jaar. Hoe ouder, hoe steviger.
www.vegasotuelamos.com

Iets *unieks!*



MANTÓN DE MANILA

Is een flamencojurk wat te overdreven voor jou? Koop dan een Mantón de Manila, een traditionele sjaal met franjes waarvan de naam afkomstig is van de haven van Manila. De sjaal bestaat gewoonlijk uit satijn of zijde met bloemen of vogels als versiering. Andere mooie souvenirs uit Málaga zijn een decoratieve kam (peineta) om je haar in een typische klassieke dot te kammen, oorbellen, broches en armbanden.
www.elcorteingles.es



Afwisseling... of juist niet?

Het beste goede voornemen voor 2023 is zonder twijfel: zo vaak mogelijk genieten van een verblijf aan de Costa del Sol. Sommige mensen hebben het geluk dat ze daarvoor gebruik kunnen maken van hun eigen (vakantie)huis of appartement, maar de meeste zijn toch echt aangewezen op een hotel of ander vakantieverblijf. Kies je dan elke keer voor dezelfde accommodatie, of wissel je liever af?

Voor beide opties valt wel wat te zeggen. Als je eenmaal een goede accommodatie hebt gevonden waar alles aan jouw wensen voldoet, kun je al snel geneigd zijn om die de volgende keer ook weer te boeken. Je weet wat je kunt verwachten, oftewel je weet dat je optimaal van je verblijf kunt gaan genieten. Dat is dus een optie, een veilige en vertrouwde keuze, maar niet een keuze die bij iedereen past. Het kan immers ook zo zijn dat jij liever elke keer nieuwe plekjes ontdekt, telkens een ander deel van de Costa del Sol wil verkennen en dus ook elke keer

verrast wil worden door wat een andere accommodatie je te bieden heeft.

Behoor je tot die tweede groep, dan start je zoektocht naar een leuk hotel of ander vakantieverblijf dus elke keer weer van voor af aan. Elke keer moet je weer de keuzes maken: waar wil ik zitten, wat voor accommodatie zoek ik, wat is mijn budget, et cetera, et cetera. Kun je wel wat inspiratie gebruiken? Blader dan snel verder. Wellicht staat er iets voor jou tussen de tips die we ook deze maand weer voor je op papier hebben gezet.

STOP

EN KOM TOT RUST!



SCAN EN BEKIJK ONLINE
ALLE LEUKE HOTELS

MADEINTERRANEA SUITES & APARTMENTS

In het hart van Málaga vind je in een oud pand uit de achttiende eeuw het kleinschalige hotel Madeinterranea Suites. Een gezellig en sfeervol hotel met slechts twaalf kamers waar je als gast meteen wordt overvallen door een warm thuisgevoel. Datzelfde gevoel ervaar je ook in het vlakbij gelegen appartementengebouw van Madeinterranea, dat beschikt over drie tweepersoons appartementen en drie vierpersoons appartementen met eigen balkon of terras. Een 'home away from home' midden in het historische centrum.



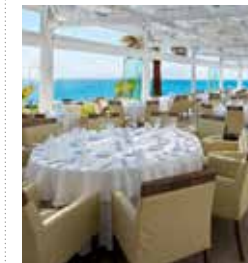
MOLO LUXURY SUITES PUERTO BANUS

Molo Luxury Suites Puerto Banus in Marbella is een 'luxury guest house', een uniek boutiquehotel dat staat voor privacy, luxe, comfort en de best mogelijke service. Het hotel biedt acht luxe suites en kamers, stuk voor stuk met een unieke stijl waarvoor designmeubilair werd gecombineerd met antiek, met een sfeervolle uitstraling als resultaat. Vanuit het hotel heb je een prachtig uitzicht op La Concha en de golfvallei van Nueva Andalucia, wat alleen maar bijdraagt aan het toch al zo unieke totaalplaatje.



HOSTAL ABRIL In Hostal Abril geniet je als gast van een uniek verblijf op een van de mooiste plekken in Málaga, om precies te zijn in Nerja. Het hostel ligt op ongeveer vijf minuten lopen van het strand van Carabeo en bevindt zich bovendien vlak bij het gezellige centrum van Nerja. De kamers en appartementen zijn gevestigd in een typisch Andalusisch gebouw – met eigen tuin waar je als gast gebruik van kunt maken – en zijn volledig uitgerust om je verblijf zo aangenaam mogelijk te maken.

EL OCEANO BEACH HOTEL Tussen Marbella en La Cala de Mijas kun je als gast inchecken bij El Oceano Beach Hotel, een oase van relaxte luxe en rust. Deze mooie accommodatie bevindt zich direct aan het strand en de meeste kamers bieden dan ook een prachtig zicht over de Middellandse Zee, net als het restaurant en de bar. Vanaf het terras loop je zo het strand op en ook het mooie stadje La Cala de Mijas is slechts een korte wandeling van het hotel verwijderd.



GARDEN & BEACH TORREMOLINOS

Vlak bij het bruisende centrum van Torremolinos bevindt zich appartementenhotel Garden & Beach Torremolinos. De appartementen zijn stuk voor stuk zeer compleet uitgerust om je verblijf hier zo aangenaam mogelijk te maken. Garden & Beach vormt de perfecte uitvalsbasis om Torremolinos beter te leren kennen, want in de nabije omgeving valt heel wat te doen, zien en beleven. Zo vind je op slechts vierhonderd meter het strand Playamar en is ook het centrum van de stad eenvoudig lopend te bereiken.



La Malagueta

Op slechts een steenworp afstand van het centrum van Málaga, ten oosten van de haven, vind je het populaire stadsstrand La Malagueta. Een uitgestrekt zandstrand van zo'n 1.200 meter lang en 45 meter breed dat zowel onder de locals als onder toeristen bijzonder geliefd is, mede dankzij de centrale ligging en alle voorzieningen die ter plekke aanwezig zijn.

Twijfel of je het goede strand gevonden hebt als je op zoek gaat naar La Malagueta, kan er eigenlijk niet bestaan. Op het strand is namelijk een goot kunstwerk te vinden dat het woord Malagueta uitbeeldt. Bovendien is dit, gezien vanaf het centrum van Málaga, het dichtstbijzijnde strand. Je kunt een bus pakken om er te komen, maar eigenlijk is dat voor de meeste mensen niet eens nodig, want ook lopend ben je er zo (en bijna even snel als met de bus). Het strand zelf biedt meerdere groene stukken met palmbomen die de nodige schaduw bieden, maar ook de parasols die overal

te huur zijn (behorende bij de strandbedjes) kunnen je, indien gewenst, beschermen tegen de zon.

's Winters leent dit strand zich perfect voor een wandeling langs de kustlijn, zomers komen de meeste mensen hier hoofdzakelijk om van de zon te genieten en een verkoelende duik in zee te nemen. Daarnaast is dit strand óók in trek vanwege de vele leuke (en lekkere!) eettentjes die je hier aantreft, waaronder een aantal typisch Spaanse chiringuitos. Tip: bestel hier eens een gerecht dat typisch is voor de keuken van Málaga: espeto, oftewel gegrilde vis op een spies. Supervers en superlekker!

HÉT HOTEL★★★★

WAAR JIJ NAAR OP ZOEK BENT!

Hotel Garbi Ibiza & Spa is een hotel in Playa d'en Bossa, het grootste en populairste toeristenstrand van het eiland Ibiza. Dit viersterrenhotel is ideaal voor gasten die willen genieten van een luxe verblijf op Ibiza. Het heeft grote, uitnodigende kamers die opvallen door hun zorgvuldige inrichting, met een moderne avant-gardestijl waarin speciale aandacht is besteed aan details. Als je graag nieuwe gerechten probeert, kun je de beste lokale en internationale gastronomie proeven in onze restaurants en bars. **Alles wat je nodig hebt om te genieten van een onvergetelijke vakantie op Ibiza!**



HOTEL GARBI
IBIZA SPA ★★★★★



SCAN DE QR-CODE
en laat jouw
vakantie beginnen!



El pueblo blanco

Dit is er zeker een om op je must-visit lijstje te zetten voor tijdens je verblijf aan de Costa del Sol: een bezoekje aan het bergdorp Mijas, oftewel el pueblo blanco (het witte dorp), dat zich op een rotsplateau vlak boven Fuengirola bevindt. Er zijn namelijk maar weinig mensen die niet betoverd raken door dit dorpje met zijn witte huizen, smalle straten en pittoreske pleinen.

Over de herkomst van de bijnaam van Mijas, el pueblo blanco, hoef je niet lang na te denken. Meteen bij aankomst wordt duidelijk waaraan het dorp deze te danken heeft. Het straatbeeld wordt namelijk bepaald door witgekalkte huizen. Er zijn meerdere manieren om het dorp te verkennen. Je kunt gewoon te voet door de smalle straatjes slenteren of een ritje maken met een elektrische tuk-tuk. Daarnaast staat Mijas bekend om de 'ezel-taxi's', maar die zouden wij persoonlijk liever niet aanraden. De ezels worden over het algemeen vrij slecht verzorgd en maken ontzettend lange dagen. Dit wetende is het eerder zielig om een ritje

op een ezel te maken in plaats van leuk (en nostalgisch), zoals het er in eerste instantie misschien uitziet.

Behalve de kenmerkende witte huizen, valt er nog veel meer te zien en beleven in Mijas. Neem bijvoorbeeld eens een kijkje bij pelgrimskerk Santuario de la Virgen de la Peña, waar – volgens de overleveringen – de Maagd zich in 1586 aan twee kleine kinderen toonde die vervolgens door een duif naar Mijas werden geleid. Andere aanraders zijn (onder andere) het park Mijas Pueblo, de Plaza de Toros, botanische tuin La Muralla en de kleinste chocoladefabriek ter wereld.



NATUURRESERVAAT EL TORCAL Zo'n 45 kilometer ten noorden van Málaga kun je prachtige wandelingen maken door het El Torcal natuurreservaat, oftewel El Paraje Natural de El Torcal. Dit is zonder twijfel één van de mooiste en meest indrukwekkende geologische natuurparken van Andalusië. Het meest opvallende aan dit natuurreservaat zijn de unieke karstformaties die zorgen voor een spectaculaire natuurlijke setting. Daarnaast heeft het ook een grote verscheidenheid aan flora en fauna, wat een wandeling door dit reservaat maakt tot een ervaring om nooit te vergeten.



FRIGILIANA Op slechts zeven kilometer van Nerja vind je het pittoreske dorpje Frigiliana. Een typisch Spaans dorpje vol smalle, slingerende straatjes, witgekalkte huisjes, een oud en een nieuw gedeelte en heel wat bezienswaardigheden. Desondanks is het dorp niet heel bekend en daarom ook geen enorme toeristische trekpleister,

maar dat versterkt de charme alleen nog maar extra. Hier kun je immers nog relatief rustig rondsleren. Dat terwijl het dorp ooit is uitgeroepen tot 'het mooiste dorp van Andalusië' en zelfs al eens tot 'mooiste dorp van Spanje'.

COMARES Op ongeveer een uurtje rijden van het vliegveld van Málaga bevindt zich het Moorse dorpje Comares. Het dorp ligt op zo'n 739 meter boven de zeespiegel en biedt daardoor een geweldig uitzicht op de wijde omgeving. Maar ook in het dorp zelf is genoeg te zien. Om het je als bezoeker wat makkelijker te maken, zijn er door het hele dorp blauwgekleurde 'voetstap-tegels' te vinden. Als je deze tegels volgt, kom je zeker langs alle mooie plekjes van het dorp.



NATUURGEBIED LOS ALCORNOCALES Parque Natural Los Alcornocales is het meest zuidelijk gelegen beschermde natuurgebied van Spanje. Een waar walhalla voor met name vogelspotters. In het voor- en najaar passeren hier namelijk miljoenen vogels tijdens hun trektocht van en naar Afrika. Dankzij het redelijk vochtige klimaat groeien er bovendien heel wat bloemen en planten, wat het tot een prachtige omgeving maakt voor een wandeling. Onderweg zul je heel wat heuvels en bergen tegenkomen, maar ook rivieren en stroompjes en vooral heel veel natuurschoon.



EL CARROMATO DE MIJAS Mijas ken je misschien alleen van de ezeltaxi's en de prachtige witte huizen, maar wist je dat ze hier nog een heel bijzondere bezienswaardigheid hebben: El Carromato de Mijas. Volgens eigen zeggen het meest curieuze museum ter wereld, met miniatuurkunstwerken uit meer dan vijftig landen. Het museum is inmiddels alweer meer dan veertig jaar geopend en blijft mensen verwonderen als ze hier eenmaal een kijkje gaan nemen. Ben je toch in Mijas, dan mag dit museum dus zeker niet op je must-visit lijstje ontbreken!

Let's party

Boek nu een van onze DJ's voor jouw feest!



Zelf draait Bert al meer dan twintig jaar onder de naam DJ Dekker.

“Dat is eigenlijk ook hoe Deckstar ooit is ontstaan. Naast mijn eigen optredens kreeg ik regelmatig de vraag: ‘hé, jij kent toch ook heel wat

andere dj's, zou je die ook voor ons kunnen regelen?” Die vraag kwam steeds vaker, wat mij deed besluiten om mijn eigen agency te starten en daarnaast ook zelf nog zeker zo'n honderdvijftig keer per jaar te blijven draaien in binnen- en buitenland.” Deckstar bleek een enorm succes en toen Elisa zich bij Bert aansloot, nam dit zelfs nog grotere vormen aan.

Deckstar España

Inmiddels brengt zowel Bert als Elisa een groot deel van de tijd door in Spanje. “En ook daar kregen we steeds vaker de vraag of we niet dj's konden regelen, met name voor privéfeesten. Vandaar dat wij ons met Deckstar nu óók op de Spaanse markt richten. Mensen willen kwaliteit en internationale muziek en kunnen daarbij niet altijd vertrouwen op de Spaanse dj's. Wij kunnen die kwaliteit wel garanderen en (bekende) dj's en artiesten uit Nederland halen voor jouw feest in Spanje. En ook zelf sta ik hier regelmatig achter de draaitafels, afgewisseld met de optredens die ik nog steeds in de rest van Europa verzorg. **Ben je dus op zoek naar een goede dj of een bekende artiest? Bij ons moet je zijn!**”



PRIVÉFEEST

Zo'n twaalf jaar geleden opende dj- en artiesten agency Deckstar de deuren van zijn eerste vestiging in Nederland.

Inmiddels zijn ze heel wat jaren en duizenden boekingen verder en hebben ze hun werkzaamheden ook (deels) verplaatst naar (onder andere) Spanje. “Zowel in Nederland als in Spanje zijn wij nu dé partij als je op zoek bent naar een dj of artiest voor jouw evenement of (privé)feest”, aldus Bert Dekker, die samen met compagnon Elisa Braat aan het roer staat van Deckstar.



DANCEPARTY



EVENEMENT



GENOIA



CHRIS DELUXE



DUGUNEH



GRUMMEL



RUBEN VAN DER MEER



GIDION



DJ DEKKER



Voor boekingen
 (+31) 050-2101210
 elisa@deckstar.nl
 www.deckstar.nl

PUZZELPAGINA

De feestdagen zijn weer achter de rug. Kun jij wel wat ontspanning gebruiken? Met een warme kop thee of chocolademelk maak je dit ontspanmoment helemaal compleet. Nestel jezelf lekker op de bank, blader (online) door deze editie van Bruist en puzzel mee voor mooie prijzen.

	8		5			○		
7		2			4			1
1		3		7				2
	6	8	2	○				7
		4				9		
	9				3	5	6	
	1		5		3			8
4			3		7			6
				7		5	○	

Los de sudoku op. De cijfers in de rode cirkels (van boven naar beneden) vormen de oplossing. De oplossing van vorige maand was **7-8-8**.

Zoek de zes letters in BRUIST!



Voorbeeld van een letter die verstopt is in deze Bruist.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Zoek de zes verborgen letters in deze editie van BRUIST en maak er een woord van. Het thema van het woord is deze maand 'goede voornemens'. De oplossing van vorige maand was **pakjes**.

Maak kans op

Cheeky Sauvignon

YES! Lekkere wijn die ook nog eens bijdraagt aan wat belangrijk is: een eerlijke wereld voor iedereen. Per verkochte fles wordt er 750 liter schoon drinkwater aan gemeenschappen in Afrika geschonken. Bovendien is de wijn 100% biologisch, vegan en hartstikke lekker.

www.thegoodwine.nl

NIX18



🌍-az+d+🐜-mi+e

🔒t=k 🐵k=d+t

v+🍷-it+🐍s=r+🏠-y

n+🐵p=r 🏠-ur

v+🐮-s+🐣o=l+🏠-ur

Wil jij kans maken op deze leuke prijs? Los de rebus op en vul voor 1 februari de oplossing in op onze site: www.costadelsolbruist.nl.

Maak kans op

Pizzolato Spumante

De Pizzolato Spumante Rosé is, naast dat het een hele gave fles is, een mooie, zachte en droge wijn met een fraaie roze kleur. In de smaak proef je een zachte, aanhoudende mousse. Deze mousserende wijn is gemaakt van de Glera druif. Een feestelijke fles die het goed doet op een borrel, feestje of gewoon een klein momentje om van te genieten.

NIX18



e p i z z o l a t o h
a g r s r c n u x j f
b s e r s q b m d s l
h w k n r b s w p a e
i w k o i q j m p j s
h l e y p e u m w z s
q o l q t n t r i a u
m m a a q s q e j c o
u v k g v q l k n h m
p s x i n a x x s t u
u j d p z g i d m n h

fles
rosé
zacht
mousse
genieten
wijn
lekker
pizzolato

Streep 7 van de 8 woorden in de puzzel weg. Het overgebleven woord is de oplossing. Vul voor 1 februari de oplossing in op onze site: www.costadelsolbruist.nl.

Best wishes

F R O M

BRUIST

COSTA DEL SOL



SPANJE

